

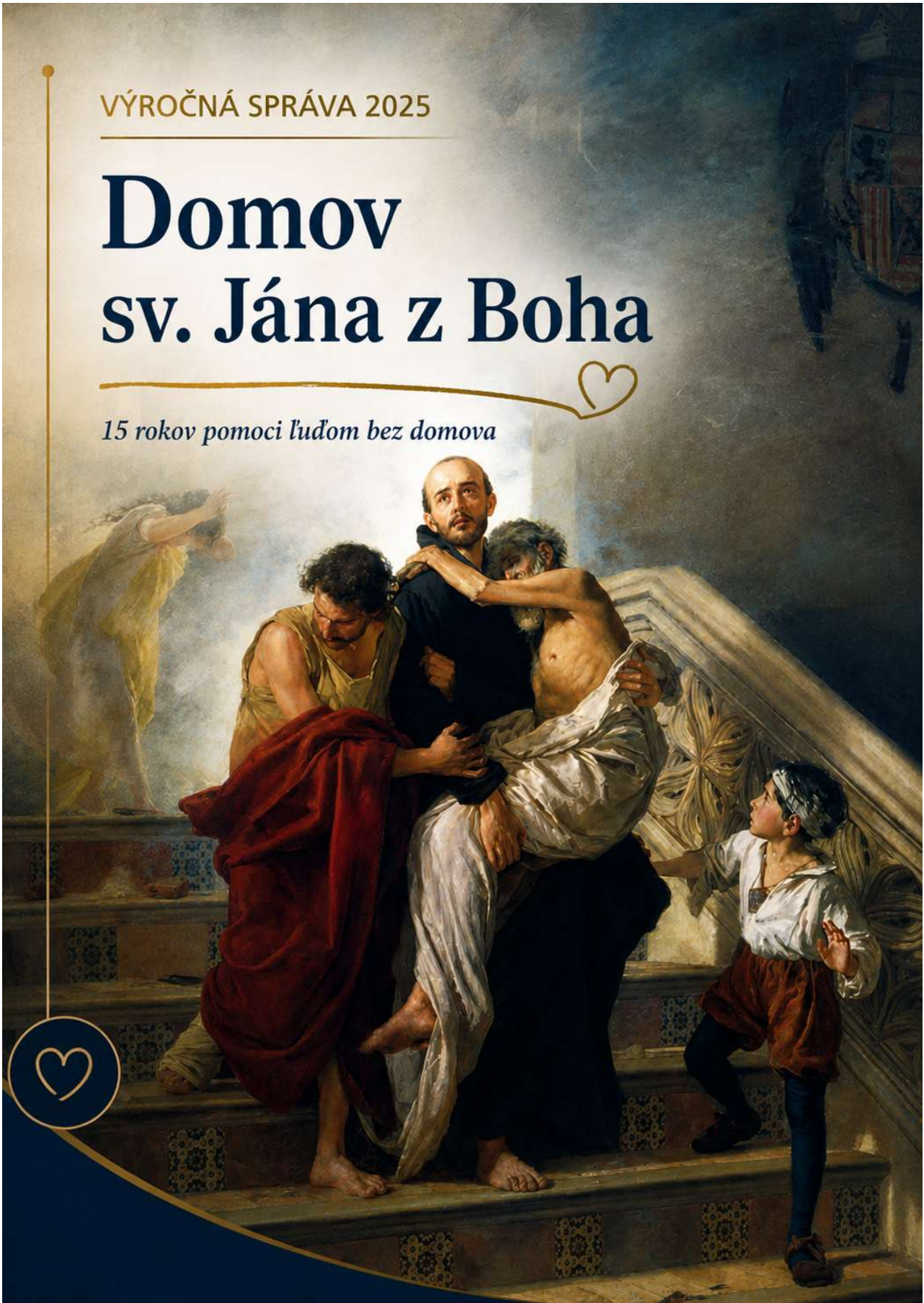


MILOSRDNÍ BRATIA  
DOMOV SV. JÁNA Z BOHA  
BRATISLAVA

VÝROČNÁ SPRÁVA 2025

# Domov sv. Jána z Boha

*15 rokov pomoci ľuďom bez domova*



## Úvodné slovo riaditeľa

*„Stav chudobných je výkrik, ktorý počas celej histórie ľudstva vyzýva na zmenu nás osobne, našu spoločnosť, naše politické a ekonomické systémy, ale aj Cirkev. Na zranených tvárach chudobných vidíme utrpenie nevinných, utrpenie samotného Krista. Chudoba má mnoho podôb, je to mnohostranný fenomén vyskytujúci sa v rôznych formách. Napríklad chudoba ľudí bez materiálnych prostriedkov potrebných na prežitie; chudoba sociálne vylúčených bez možnosti žiť dôstojne a rozvíjať svoje schopnosti; morálna a duchovná chudoba; kultúrna chudoba; chudoba ľudí, ktorí sú osobne či spoločensky ohrození a zraniteľní, tých, ktorí nemajú práva, priestor ani slobodu“*

*(Pápež Lev IV Dilexit te)*

Uplynulý rok bol pre Domov sv. Jána z Boha významným míľnikom – pripomenuli sme si 15 rokov od založenia našej organizácie. Toto jubileum pre nás nepredstavovalo len dôvod na oslavu, ale aj príležitosť na hlbšiu reflexiu nášho doterajšieho pôsobenia v oblasti pomoci ľuďom bez domova.

Aj uplynulý rok považujeme za úspešný. Podarilo sa nám stabilne poskytovať naše služby a zároveň reagovať na meniace sa potreby komunity, s ktorou pracujeme. Z pohľadu klientov vnímame ako hlavné výzvy najmä celkový nárast počtu ľudí bez domova, pribúdajúci počet mladých dospelých v tejto komunite a rastúci počet klientov so skúsenosťou s látkovými závislosťami. Tieto trendy kladú zvýšené nároky na naše služby aj odborné kapacity. Z hľadiska organizácie považujeme za kľúčovú výzvu znižovanie závislosti od verejných zdrojov. Našou prioritou je rozvoj individuálneho darcovstva, ktoré nám umožní nielen väčšiu finančnú stabilitu, ale aj rozvoj organizácie a realizáciu nových, inovatívnych projektov pre komunitu ľudí bez domova v Bratislave.

V neposlednom rade by som rád poďakoval všetkým našim partnerom, donorom a dobrovoľníkom bez pomoci ktorých by naša organizácia nevedela fungovať a poskytovať udržateľne naše služby.

**Ing. Tibor Köszeghy MPH**



## **KTO SME?**

V súlade s napĺňaním sociálneho programu cirkví, náboženských spoločností a rehoľných spoločenstiev sa Hospitálska rehoľa sv. Jána z Boha (Milosrdní bratia), Slovenská provinčná delegatúra, rozhodla v roku 2011 zriadiť Domov sv. Jána z Boha, n. o., so sídlom na Hattalovej ulici č. 6 v Bratislave. Cieľom bolo poskytovanie sociálnych služieb ľuďom bez domova, ktorí žijú na okraji spoločnosti.

Domov sv. Jána z Boha prispieva v hlavnom meste k účinnej, ľudskejšej a inkluzívnej starostlivosti o ľudí bez domova. **Poslaním našej organizácie je poskytovať komplexnú a odbornú nízkoprahovú sociálnu pomoc ľuďom bez domova v Bratislave.** Usilujeme sa vytvárať bezpečné prostredie, v ktorom základné služby – ako hygiena, strava či ošatenie – pomáhajú prinavrátiť ľudskú dôstojnosť, a nadstavbové služby – sociálne poradenstvo, pracovná terapia či zdravotná starostlivosť – podporujú ich opätovné začlenenie do spoločnosti.

Špecifickým znakom našej organizácie je dôraz na poskytovanie zdravotnej starostlivosti, ktorý vychádza z charizmy nášho zriaďovateľa. Veríme, že zdravotná starostlivosť má byť dostupná pre všetkých bez ohľadu na ich sociálnu situáciu. Aj preto sa v spolupráci s OZ Equita snažíme, aby v našom zariadení mali naši klienti prístup k základnej zdravotnej starostlivosti, z ktorej sú často z dôvodu podlžnosti na zdravotnom poistení, aj napriek pozitívnym nedávnym legislatívnym zmenám vylúčení.

Naše hodnoty vychádzajú z hodnôt nášho zriaďovateľa, kde hlavnou hodnotou je **hospitalita**, ktorá je chápaná ako neohraničená, odborne kompetentná a kresťanskými hodnotami naplnená pohostinná láska k blížnemu.

V roku 2025 pracovalo v službách Domova 12 zamestnancov, všetci v trvalom pracovnom pomere. Z počtu zamestnancov boli v Domove štyria odborní pracovníci.

## **NAŠE SLUŽBY**

Predmetom činnosti Domova Sv. Jána z Boha je poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti ľuďom v núdzi: ľuďom bez domova v Bratislave. Túto pomoc poskytuje v súlade so zákonom č. 488/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Z. z. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov,

Prostredníctvom registrovaných služieb:

\* Nízkoprahového denného centra

\* Integračného centra

### **Nízkoprahové denné centrum**

Nízko-prahové denné centrum je zriadené za účelom pomáhať osobám v nepriaznivej sociálnej situácii, ktoré sú ohrozené sociálnym vylúčením alebo majú obmedzené schopnosti sa spoločensky začleniť a samostatne riešiť svoje problémy z dôvodu, že nemajú zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb, pre svoje životné návyky, spôsob života, závislosť od návykových látok alebo návykových škodlivých činností, pre zotrvávanie v priestorovo segregovanej lokalite s prítomnosťou koncentrovanej a generačne reprodukovanej chudobe. V nízko-prahovom dennom centre sú vytvorené podmienky na základné a špecializované sociálne poradenstvo, podmienky na pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov. Služba je bezplatná. Nízko-prahové denné centrum je otvorené pre klientov počas pracovných dní od 8:00 do 14:00 (Počas zimných mesiacov je prevádzka predĺžená).

### **Služby stravovania**

Klienti nášho zariadenia mali možnosť využívať bezplatné stravovacie služby aj v roku 2025, a to vo forme raňajok a jedného teplého vareného jedla denne. Prevádzku kuchyne zabezpečovali dvaja zamestnanci, ktorí sa podieľali na príprave a výdaji stravy.

Uvedomujeme si, že nami poskytovaná strava predstavuje pre mnohých ľudí bez domova často jediný plnohodnotný pokrm počas dňa. Aj preto kladieme dôraz nielen na dostupnosť,

ale aj na kvalitu a výživovú hodnotu pripravovaných jedál, aby sme čo najviac prispeli k zlepšeniu ich zdravotného stavu a celkovej životnej situácie.

Domov sv. Jána z Boha, n.o. poskytuje teplé jedlo so sprievodnými opatreniami ako nástroj riešenia potravinovej deprivácie v rámci programu FEAD, ktorý je realizovaný vďaka finančnej podpore Európskej Únie.

### Služby hygieny

V Bratislave **existuje len 5 miest** resp. organizácií, ktoré poskytujú možnosť využiť pravidelne služby osobnej hygieny pre ľudí bez domova. Domov Sv. Jána z Boha je jednou z nich. Klienti tu majú možnosť osprchovať sa, umyť si vlasy, ostrihať sa a oholiť sa. Ponúka sa im aj možnosť oparať a vysušiť si osobnú bielizeň.

V tomto roku sme začali aj projektové práce, ktoré by nám mali umožniť v najbližších rokoch **zrekonštruovať a rozšíriť** sprchy pre klientov, tak aby toto miesto bolo dôstojnejším miestom, kde nájdú potrebnú pomoc.





## Služby šatníka

Súčasťou našich služieb je aj šatník pre ľudí bez domova. Klienti môžu trikrát v týždni využiť služby šatníka, v ktorom si môžu zadovážiť potrebné ošatenie podľa ročného obdobia.

Slobodne si môžu vybrať štýl oblečenia, ktoré sa im páči. Bohatú ponuku šatstva sme mohli zabezpečiť vďaka viacročnej spolupráci so spoločnosťou **Textile House**, firemným zbierkam so spoločnosti **Accenture** a **Slovnaft**, ako aj vďaka viacerým **individuálnym darcom**. Zapojili sme sa aj do projektu **Ministerstva Práce, Sociálnych vecí a rodiny SR**, vďaka ktorému naši klienti dostali potrebné zimné oblečenie a výbavu na zimné obdobie.

## Služby sociálneho poradenstva

Sociálne poradenstvo klientom poskytuje **odborný tím pracovníkov** Domova, ktorý tvoria dvaja odborní zamestnanci a jeden pracovník. Táto činnosť spočíva najmä v pomoci pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov klientov. Poskytovanie odbornej pomoci začína **individuálnymi rozhovormi**, ktorých cieľom je **stanovenie sociálnej diagnostiky** a následné využívanie účinných metód pri zvládaní krízových situácií a riešení životných problémov.

Klientom poskytujeme asistenciu pri vybavovaní osobných dokladov, sociálnych dávok, registrácii na úrade práce, hľadaní ubytovania, rozvíjaní pracovných návykov či pri nadväzovaní kontaktu s rodinou. V prípadoch, keď klienti nie sú schopní riešiť tieto záležitosti samostatne, zabezpečujeme aj sociálnu asistenciu pri návštevách úradov, zdravotníckych zariadení alebo iných inštitúcií.

Naša organizácia bola aj v roku 2025 zapojená do národného **projektu Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR s názvom „Spolu pre komunity“**. Do projektu sú zapojení traja zamestnanci zariadenia a jeho cieľom je budovanie a rozvoj odborných kapacít, ako aj zvyšovanie efektívnosti práce poskytovateľov vybraných sociálnych služieb krízovej intervencie. Projekt prispieva k zabezpečeniu kvalitnej odbornej podpory pre jednotlivcov a rodiny ohrozené chudobou a sociálnym vylúčením. V rámci jeho realizácie sa zamestnanci pravidelne zúčastňujú povinného vzdelávania, pracovných porád, stretnutí s koordinátorom a absolvujú odbornú supervíziu.

Zároveň **reflektujeme trend rastúceho počtu klientov a zvyšujúcu sa komplexnosť ich potrieb**. V krátkodobej perspektíve preto predpokladáme potrebu personálneho posilnenia úseku sociálneho poradenstva, aby sme dokázali aj naďalej poskytovať služby v požadovanej kvalite a rozsahu



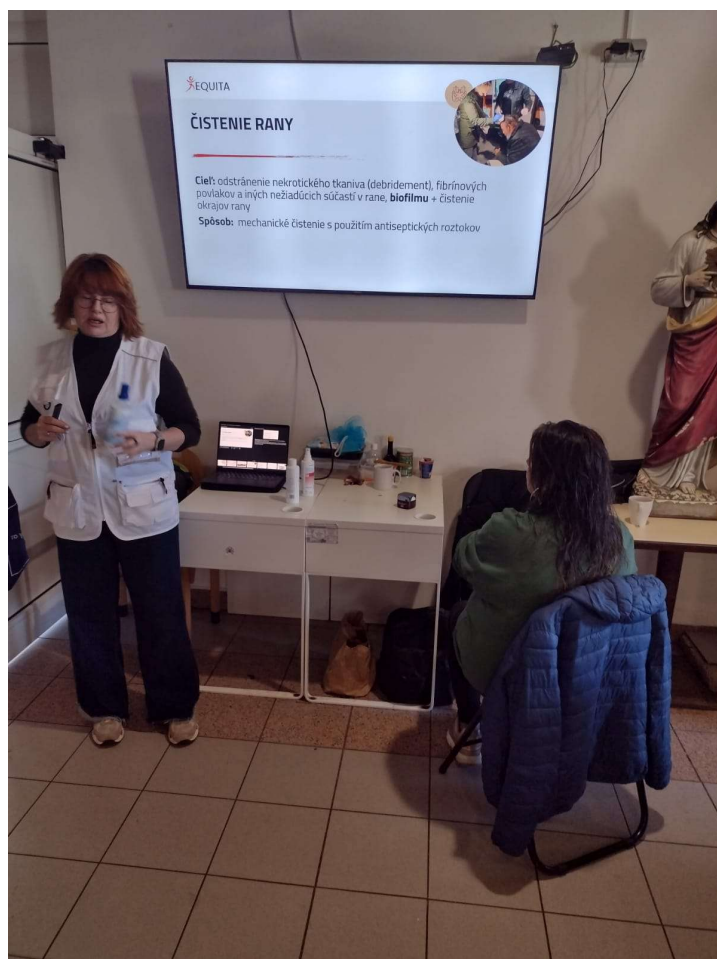
### **Zdravotná starostlivosť**

Aj v roku 2025 sme našim klientom denne poskytovali služby ošetrovne, kde si mohli bezplatne nechať ošetriť najmä povrchové poranenia a získať voľnopredajné lieky určené na liečbu bežných ochorení. Táto služba predstavuje dôležitú formu okamžitej zdravotnej pomoci pre ľudí bez domova, ktorí často čelia bariéram v prístupe k štandardnej zdravotnej starostlivosti.

V tomto roku sme zároveň pokračovali v úspešnej spolupráci s OZ Equita, v rámci ktorej môžu naši klienti každú stredu bezplatne využívať služby všeobecného lekára. Túto možnosť využívajú najmä klienti, ktorí majú nedoplatky na zdravotnom poistení a z tohto dôvodu sú často vylúčení z bežnej zdravotnej starostlivosti. Vďaka tejto službe sme pomohli predovšetkým klientom s chronickými ochoreniami, aby mali zabezpečený prístup k potrebnej liečbe a pravidelnej zdravotnej kontrole.

V spolupráci s OZ Equita sme v našom zariadení zorganizovali aj očkovanie proti hepatitíde typu A, čím sme prispeli k prevencii šírenia infekčných ochorení v komunite ľudí bez domova.

Aj v roku 2025 sme pokračovali v prevádzke prvej bezplatnej zubnej ambulancie pre ľudí bez domova v Bratislave, ktorá klientom poskytuje možnosť dentálneho ošetrovania. Táto služba je realizovaná za pomoci ôsmich dobrovoľníkov – zubných lekárov a lekárk, ktorí svojou odbornou pomocou významne prispievajú k zlepšeniu zdravotného stavu našich klientov. V rámci tejto služby sme zaznamenali aj zvýšený záujem o spoluprácu zo strany partnerských organizácií pracujúcich s komunitou ľudí bez domova, čo potvrdzuje jej význam a prínos v rámci širšej siete pomoci.

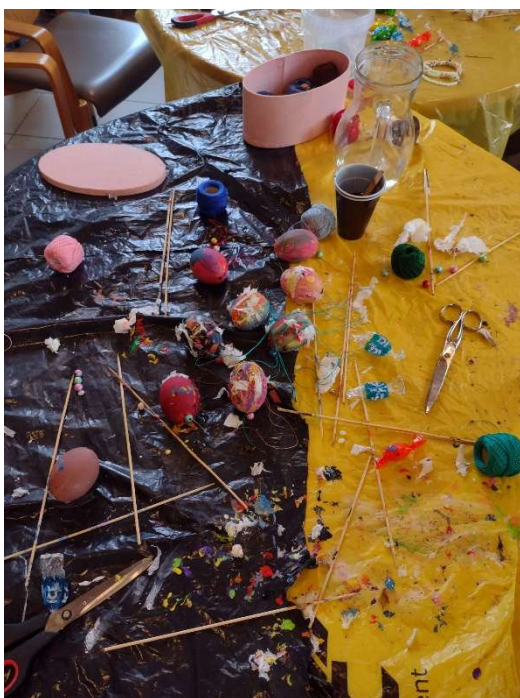


## Služby voľnočasových aktivít

V snahe podporovať integráciu našich klientov a ich osobnostný rozvoj realizujeme aj rôznorodé voľnočasové aktivity. V roku 2025 sme organizovali aktivity s prvkami arteterapie, biblioterapie a ergoterapie a zároveň sme otvorili novú terapeutickú miestnosť, ktorá poskytuje vhodné a bezpečné prostredie na ich realizáciu.

V spolupráci s OZ Equita sme pre klientov pripravili aj viacero preventívnych prednášok zameraných na zdravie a jeho ochranu. Tieto aktivity boli orientované na zvyšovanie povedomia o prevencii ochorení a podpore zdravého životného štýlu. V spolupráci s Centrom pre liečbu drogových závislostí sme zároveň zorganizovali odbornú prednášku o možnostiach liečby závislostí, ktorá klientom poskytla dôležité informácie a motiváciu k riešeniu ich situácie.

Dôležitou súčasťou našej práce je aj budovanie komunity a vytváranie priestoru pre spoločné prežívanie významných udalostí. Pre klientov sme preto pripravili mikulášsku oslavu a oslavu vianočných sviatkov spojenú s rozdávaním drobných darčiekov. Spoločne sme si pripomenuli aj sviatok sv. Jána z Boha, patróna nášho zariadenia, ako aj 9. ročník Svetového dňa chudobných.



## Duchovná služba

Súčasťou činnosti Domova je aj rozvoj spirituality a poskytovanie pastoračnej a duchovnej starostlivosti klientom i zamestnancom. Duchovná činnosť zahŕňa rôzne formy podpory, ako sú katechézy, možnosť individuálnych rozhovorov a sviatosti zmierenia, ako aj účasť na slávení liturgie. Táto služba je ponúkaná výlučne klientom, ktorí o ňu prejavia záujem, pričom rešpektujeme ich slobodu a individuálne potreby.

V roku 2025 sme zároveň podporili klientov, ktorí sa v spolupráci s Kongregáciou Misionárok lásky v ich centre Betlehem pripravovali na prijatie sviatostí krstu, prvého svätého prijímania a birmovania. Mali sme možnosť sprevádzať ich na tejto významnej ceste viery a spolu s nimi prežívať radosť z týchto dôležitých životných mílnikov.



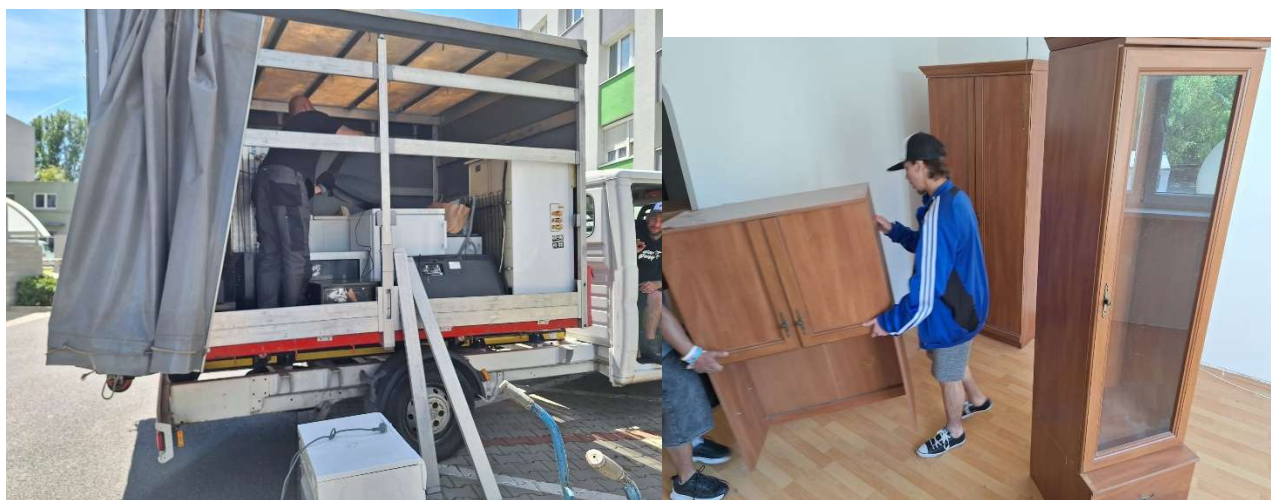
## Integračné centrum

V rámci registrovanej sociálnej služby nášho integračného centra, sa popri riešení sociálnej situácie našich klientov zameriavame predovšetkým na oblasť posilnenia a nácvik ich pracovných návykov, ktorú realizujeme v rámci pracovnej terapie.

V rámci každodenných aktivít sa klienti zapájajú do rôznorodých pomocných a manuálnych prác. Významnú časť tvoria sťahovacie práce, údržbárske činnosti a ďalšie podporné aktivity, ktoré realizujú nielen v prostredí nášho centra, ale aj v spolupráci s externými partnermi. Medzi nich patria napríklad **Múzeum mesta Bratislavy**, **Galéria mesta Bratislavy** či **Bratislavská organizácia bývania**. V rámci projektu - [www.pomozodpadom.sk](http://www.pomozodpadom.sk) so spoločnosťami **SEWA, a.s.** a **Envirogo, s.r.o** realizovali naši klienti **odvoz elektro-odpadu z Bratislavských domácností**.

Táto spolupráca prináša klientom cennú skúsenosť s reálnym pracovným prostredím a zároveň prispieva k odbúraniu bariér medzi ľuďmi bez domova a širšou verejnosťou. Klienti majú možnosť zažiť pocit užitočnosti, vidieť konkrétne výsledky svojej práce a postupne si budovať pozitívny vzťah k pracovným povinnostiam.

Integračné centrum tak plní nielen funkciu sociálnej služby, ale aj dôležitú úlohu mosta medzi marginalizovanými skupinami a spoločnosťou. Prostredníctvom pracovnej terapie podporujeme sociálne začlenenie klientov a vytvárame podmienky pre ich ďalší osobnostný a pracovný rozvoj.





MILOSRDNÍ BRATIA  
DOMOV SV. JÁNA Z BOHA  
BRATISLAVA

## DOMOV V ČÍSLACH

### PREHĽAD POSKYTOVANÝCH SLUŽIEB A ĎALŠÍCH UKAZOVATEĽOV



#### POSKYTNUTÉ SLUŽBY (POČET SLUŽIEB)



Služby stravovanie



**31 597**  
Služieb



Služby hygieny



**9 526**  
služieb



služby šatníka



**2 514**  
služieb



služby ošetrovania



**1 957**  
služieb



sociálne poradenstvo



**1 135**  
služieb



integračné centrum



**118**  
služieb



služby dentálneho  
ošetrovania



**136**  
služieb



#### POČET KLIENTOV

**1082**  
klientov



#### POČET ZAMESTNANCOV

**12**  
zamestnancov





MILOSRDNÍ BRATIA  
DOMOV SV. JÁNA Z BOHA  
BRATISLAVA

# PRÍBEHY KLIENTOV

Za každou poskytnutou službou stojí konkrétny ľudský príbeh. Práve osobné príbehy najlepšie ukazujú, aký dopad má naša práca na životy ľudí bez domova.



## NÁVRAT DO PRACOVNÉHO ŽIVOTA

**PÁN A.**

Pán A. sa ocitol bez domova po strate zamestnania a následných finančných problémoch. Dlhodobo žil na ulici a postupne strácal pracovné návyky aj dôveru vo vlastné schopnosti.

V našom zariadení začal využívať základné služby a neskôr sa zapojil do sociálneho poradenstva. Spoločne sme pracovali na hľadani vhodného zamestnania. Po niekoľkých týždňoch sa mu podarilo nájsť si stabilné zamestnanie.

Dnes si dokáže zabezpečiť vlastné základné potreby a býva v sociálnom nájomnom bývaní.

“ Najťažšie bolo znovu uveriť, že ešte niečo dokážem. ”



## CESTA K STABILNÉMU BÝVANIU

**PÁN Z.**

Pán Z. sa epizodicky vracal do stavu bezdomovectva, naposledy po strate práce, kde mal zabezpečené aj ubytovanie.

V rámci sociálneho poradenstva sme mu pomohli najskôr s jeho umiestnením do útulku pre ľudí bez domova a neskôr mu ponúkli možnosť zapojenia sa do projektu Housing Led bývania našej partnerskej organizácie.

Dnes aktívne pracuje na zlepšení svojej životnej situácie a býva v samostatnom bývaní v rámci vyššie spomenutého projektu.

“ Stabilné bývanie mi dalo pokoj a možnosť začať odznova. ”



## ZVLÁDANIE TRAUMY A OBNOVA DÔVERY

**PANI J.**

Pani J. mala za sebou dlhodobé skúsenosti s traumou a stratou blízkych vzťahov, ktoré sa výrazne podpísali na jej psychickom stave.

Spočiatku bola uzavretá, nedôverčivá a odmietala pomoc. Prostredníctvom pravidelných rozhovorov, zapojenia do pred-terapeutických aktivít a postupného budovania bezpečného vzťahu sa začala otvárať.

V blízkej budúcnosti chce využiť aj možnosť psychologickéj podpory a začala pracovať na spracovaní svojej minulosti. Dnes dokáže lepšie zvládať náročné situácie, nadväzuje vzťahy a aktívnejšie sa zapája do komunity.

“ Prvýkrát po dlhom čase mám pocit, že niekam patřím. ”



NAŠA PRÁCA MÁ ZMYSEL, PRETOŽE KAŽDÝ PRÍBEH MÁ HODNOTU.



DÔVERA



BÝVANIE



ZAMESTNANIE



PODPORA



KOMUNITA



NÁDEJ

## VÝZNAMNEJŠIE PROJEKTY V ROKU 2025

### Vzdelávanie zamestnancov v oblasti práce s klientmi so závislosťami

**Cieľ:** Zvýšiť odborné vedomosti zamestnancov Domova Sv. Jána z Boha pri práci s klientmi s históriou závislosti.

**Aktivity:** Realizovali sme odborné školenia pre zamestnancov zamerané na prácu s klientmi s históriou závislosti.

**Výsledky:** Realizáciou odborných školení došlo k prehĺbeniu vedomostí a praktických zručností zamestnancov pri práci s klientmi s históriou závislosti. Zamestnanci získali lepšie porozumenie mechanizmom vzniku a udržiavania závislosti, ako aj efektívnym prístupom k motivácii klientov k zmene a udržaniu abstinencie. Pozitívnym výsledkom je aj zvýšenie istoty pracovníkov pri zvládaní náročných situácií, ako sú relapsy, krízové stavy či konfliktné správanie klientov. Školenia prispeli k zjednoteniu prístupov v tíme a k aplikácii princípov individuálneho a rešpektujúceho prístupu ku klientom.

Tento projekt bol financovaný z projektu Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR.



## Vzdelávanie zamestnancov a klientov v oblasti trauma-informovaný prístupu v práci s klientmi

**Cieľ:** Zaviesť trauma-informovaný prístup do každodennej praxe a zvýšiť citlivosť pracovníkov voči prejavom traumy u klientov.

**Aktivity:** Realizovali sme odborné školenia pre zamestnancov a interné metodické stretnutia zamerané na prácu s traumatizovanými klientmi. Súčasťou projektu bolo aj zavádzanie princípov bezpečného a rešpektujúceho prostredia do fungovania zariadenia.

**Výsledky:** Zvýšila sa odborná pripravenosť tímu, zlepšila sa komunikácia s klientmi a posilnila sa schopnosť pracovníkov adekvátne reagovať na krízové situácie. Klienti zároveň častejšie využívali podporné služby a prejavovali vyššiu mieru dôvery.



## Projekt revitalizácie dvora pracovnej terapie

### Cieľ projektu:

Cieľom projektu bolo revitalizovať dvor pracovnej terapie v Domove sv. Jána z Boha, zlepšiť jeho funkčnosť, estetický stav a vytvoriť dôstojné a bezpečné prostredie pre realizáciu pracovných aktivít klientov.

### Aktivity:

V rámci projektu prebehlo komplexné čistenie a úprava dvora, ktoré zahŕňali odstraňovanie nahromadeného odpadu, triedenie materiálu a jeho následné odvážanie. Významnú podporu poskytla OLO, a.s., ktorá sponzorsky zabezpečila odvoz veľkoobjemového odpadu prostredníctvom veľkokapacitných kontajnerov. Do realizácie aktivít boli aktívne zapojení aj klienti zariadenia v rámci pracovnej terapie, kde sa podieľali na čistení dvora a manipulácii s odpadom.

### Výsledky projektu:

Výsledkom projektu je výrazne zlepšený stav dvora, ktorý je dnes čistejší, bezpečnejší a lepšie využiteľný pre pracovnú terapiu. Zapojenie klientov prispelo k rozvoju ich pracovných návykov, zodpovednosti a pocitu užitočnosti. Projekt zároveň podporil komunitného ducha v zariadení a ukázal význam spolupráce s externými partnermi pri zlepšovaní podmienok pre klientov.

Projekt sponzorsky podporila spoločnosť OLO, a.s.



## Projekt zabezpečenia základnej materiálnej pomoci pre ľudí bez domova.

### Cieľ projektu:

Cieľom projektu bolo zabezpečiť základnú materiálnu pomoc pre ľudí bez domova počas zimného obdobia a tým prispieť k ochrane ich zdravia, zvýšeniu komfortu a zmierneniu rizík spojených s nepriaznivými poveternostnými podmienkami.

### Aktivity:

V rámci projektu sme zabezpečili a distribuovali zimné funkčné oblečenie a zimné vybavenie, najmä spacáky, určené pre ľudí bez domova. Pomoc bola poskytovaná cielene podľa individuálnych potrieb klientov, pričom dôraz bol kladený na najzraniteľnejšie osoby. Do realizácie aktivít boli zapojení aj zamestnanci zariadenia, ktorí zabezpečovali výber, distribúciu a základné poradenstvo pri využívaní materiálnej pomoci.

### Výsledky projektu:

Projekt prispel k zlepšeniu životných podmienok ľudí bez domova počas zimy a pomohol znížiť zdravotné riziká spojené s chladom. Klienti získali praktickú materiálnu pomoc, ktorá im umožnila lepšie zvládať náročné životné situácie v zimnom období. Zároveň sa posilnila dôvera medzi klientmi a pracovníkmi zariadenia, čo vytvára lepšie predpoklady pre ich ďalšiu spoluprácu a zapájanie sa do sociálnych služieb.

Projekt bol súčasťou národného projektu Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR – poskytovanie potravinovej a/alebo základnej materiálnej pomoci v rámci je podaktivity č.4.





MILOSRDNÍ BRATIA  
DOMOV SV. JÁNA Z BOHA  
BRATISLAVA

VÝROČNÁ SPRÁVA 2025

# NAŠI DONORI



*Ďakujeme všetkým,  
ktorí nás podporujú v pomoci  
ľuďom bez domova.*



**BRATISLAVA**  
Hlavné Mesto SR –  
Bratislava



MINISTERSTVO  
PRÁCE, SOCIÁLNYCH  
VECÍ A RODINY  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ministerstvo práce  
sociálnych vecí a rodiny SR



Mäsiarstvo Gašparík



RYBA Žilina



Potraviny YEME



Pekáreň KRUH



**FREEFOOD**  
OZ

OZ Freefood

**TEXTILE**  
— house —

TEXTILE house

**Rotary**   
Club

Rotary club



Arcidiecézna  
**Charita**  
BRATISLAVA

Arcidiecézna charita  
Bratislava

NADÁCIA



Nadácia SPP

**OLO**<sup>®</sup>

Odvoz a likvidácia  
odpadu a.s.



*Spoločne meníme životy  
k lepšiemu.*



## Naša vízia

### NAŠE HODNOTY

Naše hodnoty sú základom každodennej práce a rozhodnutí.  
Formujú naše vzťahy s klientmi, medzi sebou aj s komunitou.

 <p><b>ĽUDSKOSŤ</b></p> <p>Každého človeka vnímame ako jedinečnú osobnosť s vlastným príbehom, dôstojnosťou a hodnotou. Pristupujeme k nemu s empatiou, porozumením a rešpektom.</p>	 <p><b>REŠPEKT</b></p> <p>Rešpektujeme každého človeka bez ohľadu na jeho situáciu, presvedčenie či minulosť. Vytvárame prostredie založené na dôvere, bezpečí a prijatí.</p>	 <p><b>PROFESIONALITA</b></p> <p>Naše služby poskytujeme odborne, zodpovedne a s dôrazom na kvalitu. Neustále sa vzdelávame a rozvíjame, aby sme mohli čo najlepšie reagovať na potreby ľudí bez domova.</p>	 <p><b>SOLIDARITA</b></p> <p>Veríme v silu spoločenstva a vzájomnej podpory. Spolupracujeme s partnermi, dobrovoľníkmi a darcami, pretože spolu dokážeme meniť životy k lepšiemu.</p>	 <p><b>HOSPITALITA</b></p> <p>Každého prijímame s otvoreným srdcom a ochotou pomôcť. Vytvárame priestor pohostinnosti, kde sa každý môže cítiť vítaný, prijatý a v bezpečí.</p>
---	--	---	---	--

*Spoločne meníme životy k lepšiemu. *

Našou víziou je byť stabilnou, dôveryhodnou a inovatívnou organizáciou, ktorá komplexne reaguje na potreby ľudí bez domova a podporuje ich na ceste k dôstojnému, samostatnému a zmysluplnému životu. Vychádzame z presvedčenia, že každý človek má potenciál na zmenu, ak má vytvorené vhodné podmienky, podporu a príležitosti na rozvoj.

Jednou z kľúčových oblastí nášho strategického rozvoja je posilnenie finančnej stability organizácie prostredníctvom zníženia závislosti od verejných zdrojov. Uvedomujeme si, že dlhodobá udržateľnosť našich služieb si vyžaduje diverzifikáciu príjmov. Preto sa chceme systematicky zamerať na budovanie silnej bázy individuálnych darcov. Rozvoj pravidelného darcovstva, budovanie vzťahov s podporovateľmi a zvyšovanie povedomia o našej práci v komunite vnímame ako cestu k väčšej nezávislosti, flexibilitě a schopnosti reagovať na aktuálne potreby klientov.

Zároveň chceme prehĺbiť kvalitu poskytovaných služieb prostredníctvom zavádzania trauma-informovaného prístupu. Mnohí naši klienti majú za sebou skúsenosti s traumou, stratou a dlhodobým stresom, ktoré významne ovplyvňujú ich správanie a schopnosť zvládať každodenný život. Našou ambíciou je vytvoriť bezpečné, rešpektujúce a podporujúce



prostredie, v ktorom budú pracovníci rozumieť prejavom traumy a adekvátne na ne reagovať. Súčasťou tejto vízie je aj posilnenie dostupnosti psychologickkej pomoci pre klientov, či už formou individuálneho poradenstva alebo skupinových aktivít zameraných na spracovanie traumatických skúseností.

Dôležitým krokom v našom rozvoji je aj posun od poskytovania základného sociálneho poradenstva k špecializovanému a komplexnému prístupu. Chceme prehĺbiť odborné kompetencie nášho tímu tak, aby sme dokázali klientom ponúknuť cielenejšiu pomoc v oblastiach ako je dlhové poradenstvo, bývanie, zamestnanosť či práca s duševným zdravím. Naším cieľom je sprevádzať klienta nielen pri riešení akútnych problémov, ale aj pri nastavovaní dlhodobých životných stratégií.

Popri odborných službách chceme rozvíjať aj systém komunitných, podporných a voľnočasových aktivít. Veríme, že práve tieto aktivity majú zásadný význam pre budovanie vzťahov, posilňovanie sebadôvery a rozvoj zručností klientov. Plánujeme vytvárať priestor pre vzdelávacie aktivity, tvorivé dielne, diskusie, kultúrne podujatia či spoločné výlety, ktoré budú klientov motivovať k aktívnemu zapojeniu sa do života komunity. Cieľom je podporiť ich schopnosť samostatne riešiť problémy a posilniť ich kompetencie tak, aby dokázali prevziať väčšiu kontrolu nad svojím životom – teda podporiť ich „empowerment“.

Súčasne si uvedomujeme dôležitosť zachovania vysokej kvality existujúcich služieb. Naďalej chceme poskytovať základné služby, ako je strava, hygiena či sociálne poradenstvo, na profesionálnej úrovni, s dôrazom na dôstojnosť a rešpekt ku každému človeku. V tejto súvislosti plánujeme aj rekonštrukciu strediska osobnej hygieny, aby sa stalo kultivovaným, bezpečným a dôstojným miestom pre ľudí bez domova. Veríme, že aj kvalita fyzického prostredia má významný vplyv na pocit vlastnej hodnoty a motiváciu k zmene.

Naša vízia stojí na hodnotách ľudskosti, rešpektu, profesionality a solidarity. Chceme byť organizáciou, ktorá nielen reaguje na problémy, ale aktívne prispieva k systémovým zmenám v oblasti riešenia bezdomovectva. Spoluprácou s odborníkmi, verejnými inštitúciami, komunitou aj darcami chceme vytvárať prostredie, v ktorom má každý človek šancu na nový začiatok.



## O ZRIADOVATEĽOVI

**Hospitálska rehoľa Svätého Jána z Boha**, známa aj ako **Milosrdní bratia**, patrí medzi významné rehoľné spoločenstvá Katolíckej cirkvi, ktorých poslaním je služba chorým, chudobným a ľuďom na okraji spoločnosti. Jej zakladateľom bol **Svätý Ján z Boha** (1495 – 1550), ktorého životný príbeh je silným svedectvom radikálnej zmeny a oddanosti službe druhým. Po osobnej životnej kríze a obrátení sa rozhodol zasvätiť svoj život starostlivosti o chorých a opustených. V španielskom meste Granada založil prvý útulok pre ľudí v núdzi, čím položil základy charizmy, ktorá pretrváva dodnes.

Charizma rehole je postavená na hodnotách hospitality, úcty k ľudskej dôstojnosti, solidarity a profesionálnej starostlivosti. **Hospitalita** pritom neznamená iba poskytnutie materiálnej pomoci, ale predovšetkým prijatie človeka ako jedinečnej osoby so svojím príbehom, potrebami a dôstojnosťou. Milosrdní bratia sa usilujú poskytovať komplexnú starostlivosť, ktorá zahŕňa nielen fyzický rozmer, ale aj psychickú, sociálnu a duchovnú podporu. Tento holistický prístup je základom ich služby a zároveň inšpiráciou pre všetkých pracovníkov a spolupracovníkov zariadení, ktoré rehoľa zriaďuje.

Rehoľa dnes **pôsobí vo viac ako 50 krajinách sveta** a jej činnosť zahŕňa široké spektrum služieb – od nemocníc, zdravotníckych zariadení a hospicov, cez sociálne služby až po programy pre ľudí bez domova, osoby so zdravotným postihnutím či duševnými ochoreniami. V každej z týchto oblastí sa snaží reagovať na aktuálne potreby spoločnosti a prinášať konkrétnu pomoc tam, kde je najviac potrebná.

Na Slovensku majú Milosrdní bratia dlhoročnú tradíciu a významné miesto v oblasti zdravotnej a sociálnej starostlivosti. Ich pôsobenie je spojené najmä s poskytovaním kvalitnej zdravotnej starostlivosti, ale aj s rozvojom sociálnych služieb pre zraniteľné skupiny obyvateľstva. Zriaďovateľská úloha rehole je zároveň výrazom dôvery a záväzku zabezpečovať, aby jednotlivé zariadenia fungovali v súlade s jej hodnotami a poslaním.

Domov sv. Jána z Boha je konkrétnym vyjadrením tejto misie v praxi. Ako zariadenie zriaďované Hospitálskou rehoľou Sv. Jána z Boha sa hlási k jej hodnotám a aktívne ich napĺňa vo svojej každodennej činnosti. Poskytovaním služieb ľuďom bez domova, ktorí sa často



nachádzajú v komplexných a náročných životných situáciách, nadväzuje na pôvodnú víziu zakladateľa rehole – byť nablízku tým, ktorí sú najviac odkázaní na pomoc druhých.

Zriaďovateľská podpora rehole sa neprejavuje iba na formálnej úrovni, ale aj v dôraze na kvalitu služieb, etický rozmer práce a rozvoj zamestnancov. Hodnoty Milosrdných bratov sú zároveň základom pre budovanie vzťahov s klientmi, partnermi i verejnosťou. Vďaka tomuto prepojeniu duchovného dedičstva a profesionálneho prístupu môže Domov sv. Jána z Boha naplňovať svoje poslanie a prinášať nádej, dôstojnosť a konkrétnu pomoc ľuďom bez domova.

Hospitálska rehoľa Svätého Jána z Boha tak predstavuje nielen historický základ nášho zariadenia, ale aj živý zdroj hodnôt, ktoré formujú jeho smerovanie a každodennú prax. Jej príklad nás vedie k tomu, aby sme v každom človeku videli jedinečnú hodnotu a aby sme aj naďalej rozvíjali služby, ktoré odpovedajú na skutočné potreby ľudí v núdzi.



MILOSRDNÍ BRATIA  
DOMOV SV. JÁNA Z BOHA  
BRATISLAVA

# HOSPODÁRENIE

Domova sv. Jána z Boha

za rok

2025



“

*Každé euro predstavuje  
konkrétne pomoc človeku,  
ktorý sa ocitol bez domova.*



MILOSRDNÍ BRATIA  
DOMOV SV. JÁNA Z BOHA  
BRATISLAVA

• **B      Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov zahrnutých v nej**

Stav majetku (aktív) a zdrojov krytia majetku (pasív) v ročnej účtovnej závierke k **31.12.2025** v bol nasledovný:

Strana aktív		Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		2025	2024
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b>			
1.	Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
2.	Dlhodobý hmotný majetok	0	0
3.	Dlhodobý finančný majetok		
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b>			
1.	Zásoby		
2.	Dlhodobé pohľadávky		
3.	Krátkodobé pohľadávky	3 675	0
4.	Finančné účty	50 971	72 124
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b>		0	0
<b>MAJETOK SPOLU</b>		54 646	72 124
Strana pasív		Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		2025	2024
<b>A.</b>	<b>VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b>	<b>-32 524</b>	<b>-22 522</b>
1.	Imanie a peňažné fondy		
2.	Fondy tvorené zo zisku		
3.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-9 473	-64 806
4.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-23 051	42 284
<b>B.</b>	<b>CUDZIE ZDROJE SPOLU</b>	<b>87 170</b>	<b>96 646</b>
1.	Rezervy		
2.	Dlhodobé záväzky	2 479	1559
3.	Krátkodobé záväzky	191	3 787
4.	Bankové výpomoci a pôžičky	84 500	89 300
<b>C.</b>	<b>ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b>		
<b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU</b>		<b>54 646</b>	<b>72 124</b>

### Štruktúra nákladov neziskovej organizácie za rok 2025

Číslo účtu	Náklady	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná	Spolu	
501	Spotreba materiálu	11 100		11 100	11 050
502	Spotreba energie	33 236		33 236	24 446
511	Oprava a udržiavanie	5 791		5 791	3 244
518	Ostatné služby	38 004		38 004	23 011
521	Mzdové náklady	182 278		182 278	167715
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	61 651		61 651	57 398
527	Zákonné sociálne náklady	9 468		9 468	7 805
528	Ostatné sociálne náklady	13 557		13 557	15 631
538	Ostatné dane a poplatky	360		360	325
542	Ostatné pokuty a penále	100		100	60
543	Odpísanie pohľadávky				
545	Kurzové straty				
547	Osobitné náklady	15 837		15 837	0
548	Manká a škody				
549	Iné ostatné náklady				
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku				0
556	Tvorba fondov				0
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám				
<b>Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37</b>		<b>371 382</b>		<b>371 382</b>	<b>310 685</b>

### Štruktúra výnosov neziskovej organizácie za rok 2025

Číslo účtu	Výnosy	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná	Spolu	
602	Tržby z predaja služieb	16 707		16 707	15 402
643	Platby za odpísané pohľadávky				
646	Prijaté dary	4 163		4 163	5 943
647	Osobitné výnosy	4 620		4 620	3 479
649	Iné ostatné výnosy				
654	Tržby z predaja materiálu				
658	Výnosy z nájmu majetku	1 040		1 040	7 021
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	315 448		315 448	319 032
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	1 898		1 898	2 092

691	Dotácie	4 455		4 455	
<b>Účtová trieda 6 spolu</b>		<b>348 331</b>		<b>348 331</b>	<b>352 969</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením</b>					
591	Daň z príjmov				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b>		<b>-23 051</b>		<b>-23 051</b>	<b>42 284</b>

## D Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch za rok 2025 v EUR

<b>Počiatkový stav finančných prostriedkov k 01.01.2025:</b>		<b>72 124</b>
- pokladnica		645
- bankové účty		71 479
<b>Príjmy neziskovej organizácie v roku 2025:</b>		
- Tržby za sociálne služby		16 707
- Osobitné výnosy		4 318
- Iné ostatné výnosy		300
- Nájom		1 040
- Platby za odpísané pohľadávky		
- Úroky		
- Prijaté príspevky od organizačných zložiek		
- Prijaté príspevky od iných organizácií		315 448
- Dary fyzických osôb		4 165
- Príspevky z podielu zaplatenej dane		1 898
- Dotácie		4 455
- Prijaté príspevky na dlhodobý majetok		
<b>Spolu disponibilné finančné prostriedky v roku 2025:</b>		<b>348 331</b>
<b>Výdavky neziskovej organizácie</b>		
- na materiál		11 100
- na energie		33 236
- na opravy		5 791
- na ostatne služby		38 004
- na mzdy a odvody		243 929
- na príspevok na stravovanie		9 468
- na pracovnú terapiu		13 556
ostatne dane a poplatky		461
vratenie príspevku BKS a Hlavnemu mestu za rok 2024		15 837
<b>Stav finančných prostriedkov k 31.12.2025</b>		
- pokladnica		3 861
- bankové účty		47 109

• **E**      **Prehľad rozsahu príjmov v členení podľa zdrojov**

Zdroj príjmov (výnosov) a ich pôvod	Príjmy	Výnosy
<b>Z činnosti neziskovej organizácie</b>		
- Tržby za sociálne služby		
- Osobitné výnosy	16 707	
- Iné ostatné výnosy	4 618	
- Nájom	1 040	
- Tržby z odpísaných pohľadávok	0	
- Úroky	0	
<b>Získané na činnosť neziskovej organizácie</b>	Príjmy	Výnosy
- Prijaté príspevky na dlhodobý majetok	0	
- Prijaté príspevky od zriaďovateľa		
- Prijaté príspevky od iných organizácií	315 448	
- Dary fyzických osôb	4 165	
- Príspevky z podielu zaplatenej dane	1 898	
- Dotácie	4 455	
<b>Celkom</b>	<b>348 331</b>	<b>0,00</b>

• **F**      **Stav a pohyb majetku a záväzkov**

Majetok	Stav k 1.1.2025	Prírastky	Úbytky	Stav k 31.12.2025
Samostatné hnutelné veci	0	0	0	0
Dopravné prostriedky	0	0	0	0
Pokladnica	645	3 216		3 861
Bankové účty	71 479		24 370	47 109
Odberatelia	0	3 676		3 676
Ostatné pohľadávky				
Iné pohľadávky				
Náklady budúcich období				
<b>Majetok spolu</b>	<b>72 124</b>	<b>6 892</b>	<b>24 370</b>	<b>54 646</b>
Záväzky	Stav k 1.1.2025	Prírastky	Úbytky	Stav k 31.12.2025
Dodávatelia	0			0
Zamestnanci	0	0	0	0
Zúčtovanie so sociálnou a zdravotnými poisťovňami	0	0	0	0
Ostatné priame dane				
Krátkodobé bankové úvery, pôžičky	93 087		4 800	84 500
Ostatné záväzky	3 787		3 596	191
Hospodársky výsledok minulé obdobia	-64 806	55 333		-9 473
Hospodársky výsledok za bežné obdobie	42 284		65 335	-23 051
Záväzky zo sociálneho fondu	1 559	920		2 479
<b>Záväzky celkom:</b>	<b>72 124</b>	<b>56 253</b>	<b>73 731</b>	<b>54 646</b>